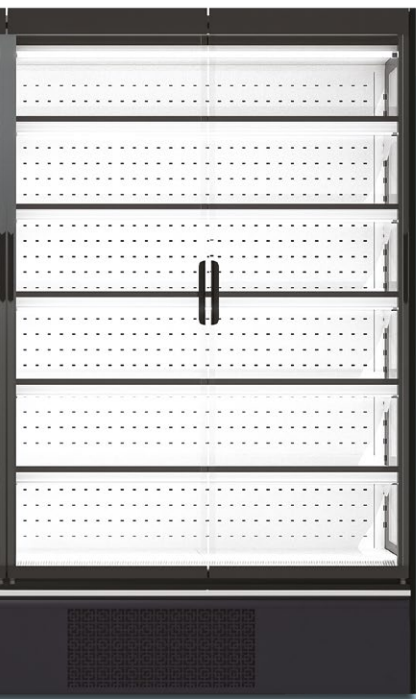


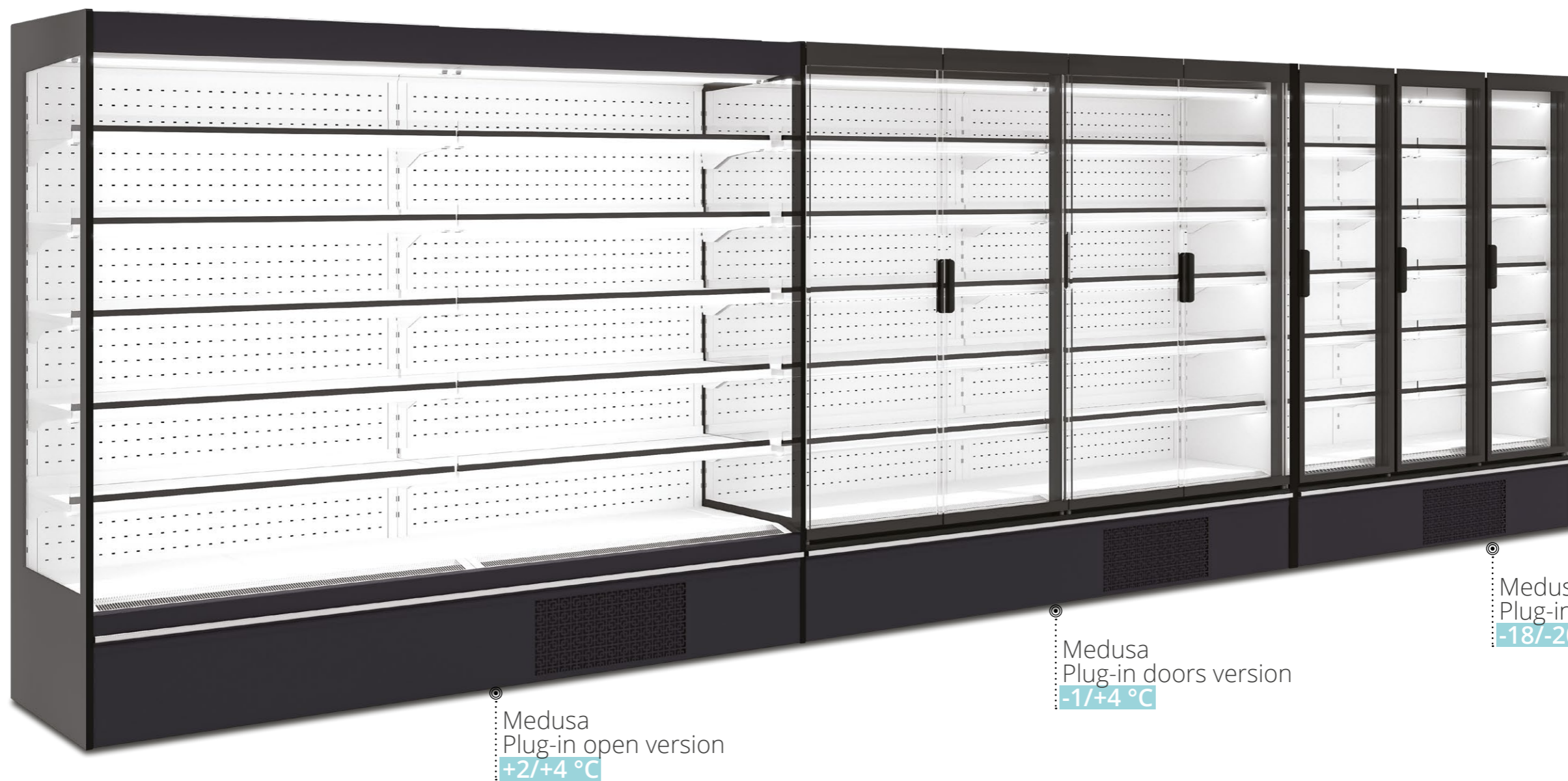
www.AISBERG.com



MEDUSA Plug-in



Medusa Plug-in Line



Серія обладнання Medusa Plug-in— це пристінні вітрини з вбудованою системою охолодження у трьох основних модифікаціях:

- середньотемпературна відкрита з подвійною повітряною завісою;
- середньотемпературна зі скляними дверима;
- низькотемпературна.

Всі модифікації поєднуються в лінію з використанням герметичних перегородок.

Кожна вітрина Medusa Plug-in має вбудовану систему холодопостачання у повній комплектації, що робить її автономною, простою у підключенні та експлуатації, економічно ефективною.

Medusa Plug-in line are multi-decks with built-in refrigeration units in three basic versions:

- medium temperature cabinets with double air curtain
- medium temperature cabinet with doors
- low temperature cabinets with doors

All versions can be combined in a single row using hermetic partitions.

Each cabinet of the Medusa Plug-in line has a fully equipped built-in refrigeration system. It is autonomous, easy to start-up and service as well as economic.

Medusa Plug-in open version
+2/+4 °C

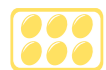
Medusa Plug-in doors version
-1/+4 °C

Medusa Plug-in LT version
-18/-20 °C

Medusa Plug-in Open



+2/+4 °C



Відкрита середньотемпературна версія Medusa Plug-in надає покупцеві повний огляд і безперешкодний доступ до продуктів.

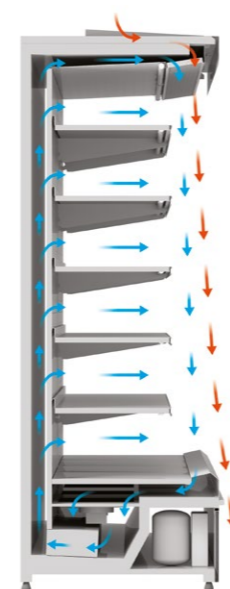
Як і версія з дверима, ця вітрина забезпечує стабільну температуру та найкраще зберігання продуктів завдяки застосуванню системи подвійної повітряної завіси у стандартній комплектації.

Переваги використання подвійної повітряної завіси у відкритих холодильних вітринах Medusa Plug-in:

- стабільність температури;
- мінімізація втрат холоду;
- зниження теплопритоків;
- зниження енергоспоживання на 30% порівняно з аналогами без подвійної завіси.

Стандартна комплектація:

- вбудована система охолодження;
- електронний блок керування;
- інтелектуальна система відтавання;
- подвійна повітряна завіса;
- 5 рівнів полиць;
- захисний бампер з нержавіючої сталі;
- фарбування у кольори: сигнальний білий RAL 9003 / графітовий сірий RAL 7024 (інші кольори RAL – опція).



Air flow scheme for refrigerated cabinet Medusa Plug-in

The medium temperature open type Medusa Plug-in version gives to the customer a full overview of, and unobstructed access to the products.

Like the version with doors it provides stable temperatures and best storage to the products by being equipped with the double air curtain as standard.

The benefits of the double air curtain in the cabinet are:

- stable temperature
- minimisation of energy losses
- reduction of heat transfer into the cabinet
- energy savings of 30% in comparison to no air curtain

Standard fit-out:

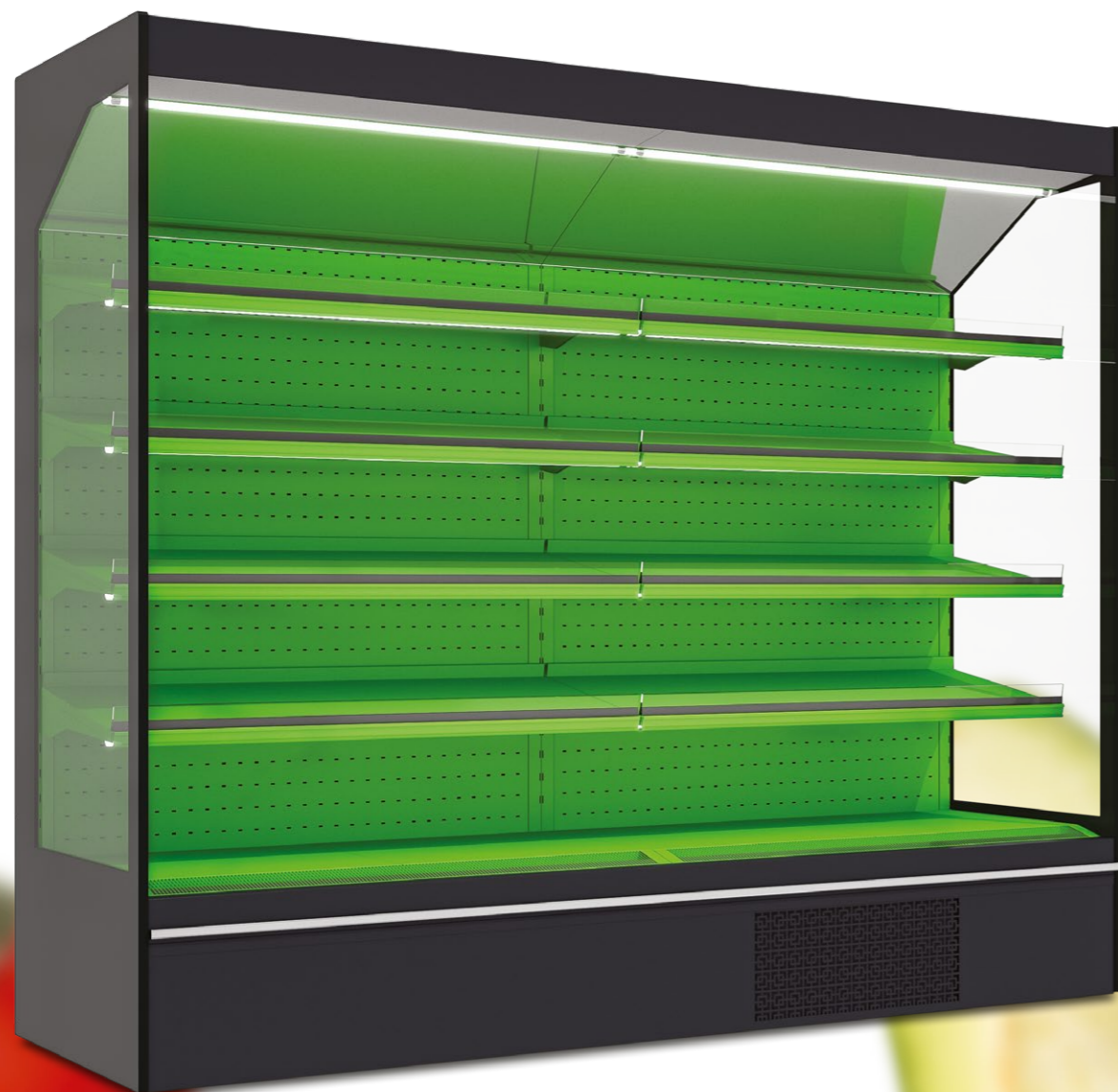
- built-in refrigeration unit
- electronic control panel
- intelligent defrost system
- double air curtain
- 5 rows of shelves
- stainless steel front bumper
- painted in colors: signal white RAL 9003 / graphite grey RAL 7024 (any RAL colors are option)



Medusa Plug-in Open FV



+6/+8 °C



Відкрита середньотемпературна вітрина Medusa Plug-in FV призначена для продажу овочів, фруктів, зелени.

Для створення у вітрині вражаючої експозиції свіжих продуктів використовується оглядове дзеркало під стелею вітрини. Полиці регулюються під нахилом 10°.

Температурний режим: +6/+8 °C.

Стабільна температура та збереження якості свіжих продуктів забезпечуються використанням системи подвійної повітряної завіси у стандартній комплектації.

Стандартна комплектація:

- вбудована система охолодження;
- електронний блок керування;
- інтелектуальна система відтавання;
- подвійна повітряна завіса;
- 4 рівня полиць;
- оглядове верхнє дзеркало;
- захисний бампер з нержавіючої сталі;
- фарбування у кольори: сигнальний білий RAL 9003 / графітовий сірий RAL 7024 (інші кольори RAL – опція).

Open medium temperature Medusa Plug-in FV cabinet is intended for sales of fruits and vegetables or other greenery.

The canopy inclined mirror is for the creation of an impressive overview of the fresh products display. Shelves are regulated at an angle 10°.

The temperature range is +6/+8 °C.

The double air curtain system provides a stable temperature and preserving quality of fresh products.

Standard complete set:

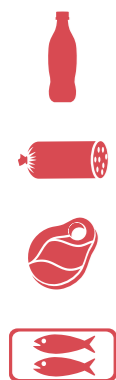
- built-in refrigeration unit
- electronic control panel
- intelligent defrost system
- double air curtain
- 4 rows of shelves
- canopy inclined mirror
- stainless steel front bumper
- painted in colors: signal white RAL 9003/ graphite grey RAL 7024 (any RAL colors are option)



Medusa Plug-in Doors



-1/+4 °C



Холодильна вітрина **Medusa Plug-in Doors** зі скляними дверима - найкраще рішення для магазинів, які приділяють особливу увагу економії енергії.

За допомогою герметичних перегородок вітрини Medusa Plug-in Doors поєднуються з іншими версіями, що дозволяє створювати комплектні лінії продажу продуктів з різних товарних категорій.

Високоєфективні двері з потрійним склопакетом дозволяють заощаджувати енерговитрати та підтримувати стабільну температуру в діапазоні -1/+4 °C для свіжого м'яса, делікатесів, пресервів.

Максимальний огляд продуктів досягається цілісним склінням до верхнього краю вітрини без додаткових профілів, а також максимально вузькою дверною рамою. Опціонально можлива комплектація дверей вбудованим світлодіодним освітленням для ефектного підсвічування продуктів та обігрівом проти запотівання.

Ергономіка використання забезпечується механізмом автоматичного закривання, а також функцією утримання дверей під час завантаження продуктів у вітрину.

Стандартна комплектація:

- вбудована система охолодження;
- електронний блок керування;
- інтелектуальна система відтавання;
- прозорі скляні двері з потрійного склопакету з вузькою рамою чорного кольору;
- механізм автоматичного закривання дверей;
- функція утримання дверей під час завантаження;
- 5 рівнів полиць;
- захисний бампер з нержавіючої сталі;
- фарбування у кольори: сигнальний білий RAL 9003 / графітовий сірий RAL 7024 (інші кольори RAL - опція).

Refrigeration cabinet **Medusa Plug-in Doors** is the best solution for retail with focus on energy saving.

With the use of hermetic partitions, it is connected to the open medium temperature and low temperature Medusa Plug-in cabinets. This feature allows to create a complete line of selling goods in different merchandising categories.

Energy efficient double glazed doors allow to save energy consumption and sustain stable temperature -1/+4 °C for fresh meat, preserves.

The maximum overview over the products is achieved by solid glazing up to the canopy without additional profiles and very narrow door frames. The LED lighting behind the doors uprights and antifog heating is an option.

The automatic closing mechanism and holding function for cabinet loading provides an ergonomic exploitation.

Standard complete set:

- built-in refrigeration unit
- electronic control panel
- intelligent defrost system
- transparent double glazing doors with narrow black frame
- the automatic closing doors mechanism
- function of holding doors during loading products
- 5 rows of shelves
- stainless steel front bumper
- painted in colors: signal white RAL 9003/graphite grey RAL 7024 (any RAL colors are option)



Medusa Plug-in LT



-18/-20 °C



Низькотемпературні вітрини Medusa Plug-in LT застосовуються для продажу заморожених продуктів.

За допомогою герметичних перегородок низькотемпературні вітрини Medusa Plug-in LT поєднуються з середньотемпературними версіями.

Двері з потрійним склопакетом дозволяють заощаджувати енерговитрати та підтримувати стабільну температуру в діапазоні -18/-20 °C.

Максимальний огляд продуктів досягається цілісним склінням до верхнього краю вітрини, а також максимально вузькою дверною рамою. Двері оснащені обігрівом від запотівання. Опціонально можлива комплектація дверей вбудованим світлодіодним освітленням.

Стандартні полиці мають перфорацію для найкращої циркуляції холодного повітря. Опціонально можлива комплектація дрововими корзинами та полицями.

Стандартна комплектація:

- вбудована система охолодження;
- електронний блок керування;
- інтелектуальна система відтавання;
- прозорі скляні двері з потрійного склопакету з вузькою рамою чорного кольору;
- механізм автоматичного закривання дверей;
- функція утримання дверей під час завантаження;
- обігрів дверей від запотівання та намерзання;
- 5 рівнів полиць;
- захисний бампер з нержавіючої сталі;
- фарбування у кольори: сигнальний білий RAL 9003 / графітовий сірий RAL 7024 (інші кольори RAL – опція).

Low temperature cabinet Medusa Plug-in LT is used for frozen food.

Medusa Plug-in LT can be easily combined with the medium temperature version using a hermetic partition.

Energy efficient double glazed doors allow to reduce energy consumption and sustain stable temperature -18/-20 °C.

The maximum overview of products is reached by solid glazing to the top of cabinet without additional profiles and narrow door frames. The LED lighting for doors is an option. Doors are equipped with antifog heating system.

The standard shelves are equipped with perforation for best cold air circulation. Wire baskets and shelves are the option.

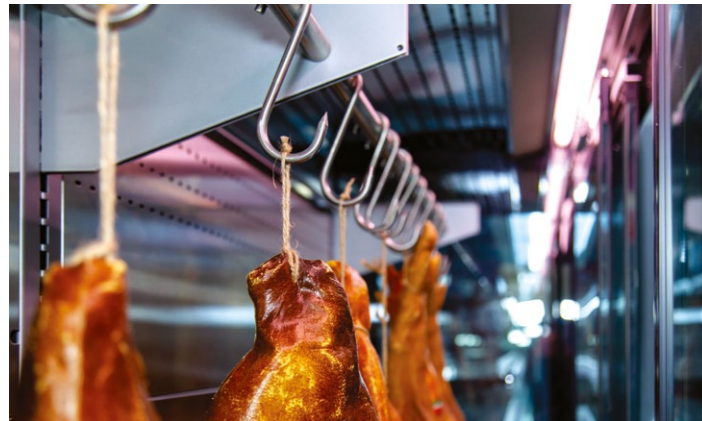
Standard complete set:

- built-in refrigeration unit
- electronic control panel
- intelligent defrost system
- transparent double glazing doors with narrow black frame
- antifog heating system
- function of holding doors during loading products
- 5 rows of shelves
- stainless steel front bumper
- painted in colors: signal white RAL 9003/graphite grey RAL 7024 (any RAL colors are option)



Medusa Plug-in Accessories

Medusa Plug-in Technical data



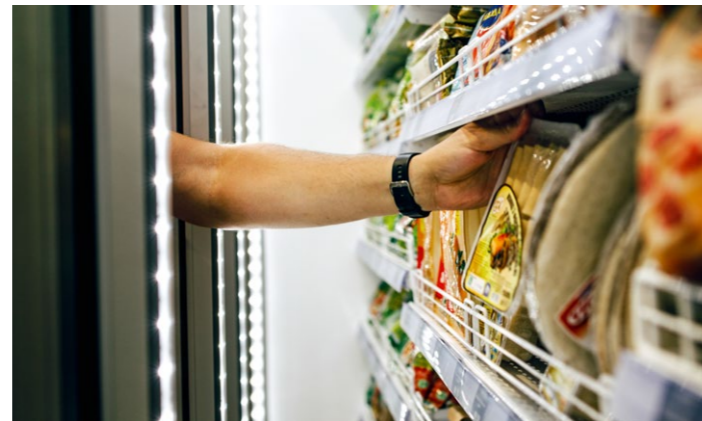
stainless steel rods and hooks



night blinds



shelf lighting



door lighting

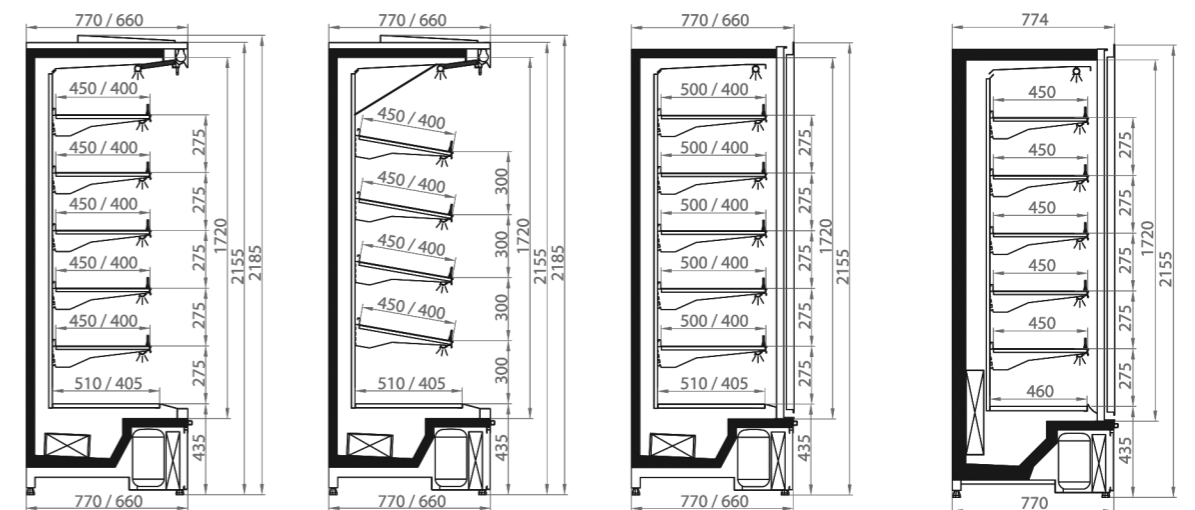


stopper wire, price holder plastic



wire shelves

Version	Length, mm	Sidewall, mm	Display surface, m ²	Net volume, m ³	Temperature class	Working temperature, °C	Voltage, V
Medusa Plug-in Open 770 / 660	937	26	2.61 / 2.23	0.65 / 0.55	3	+2/+4	220
	1250		3.49 / 2.98	0.87 / 0.74			
	1875		5.23 / 4.48	1.30 / 1.11			
	2500		6.98 / 5.98	1.75 / 1.50			
Medusa Plug-in Open FV 770 / 660	937	26	2.19 / 1.88	0.55 / 0.47	3	+6/+8	220
	1250		2.93 / 2.51	0.70 / 0.60			
	1875		4.39 / 3.76	1.05 / 0.90			
	2500		5.85 / 5.01	1.40 / 1.20			
Medusa Plug-in Doors 770 / 660	937	26	2.81 / 2.41	0.73 / 0.62	3	-1/+4	220
	1250		3.75 / 3.21	0.97 / 0.83			
	1875		5.63 / 4.82	1.45 / 1.24			
	2500		7.50 / 6.43	1.93 / 1.65			
Medusa Plug-in LT 770	937	50	2.54	0.65	3	-18/-20	220
	1250		3.39	0.83			
	1875		5.08	1.30			



Medusa Plug-in Open

Medusa Plug-in Open FV

Medusa Plug-in Doors

Medusa Plug-in LT

EFFECTIVE TRADE TECHNOLOGIES

Aisberg - провідний український виробник комерційного холодильного обладнання з 1989 року.

Ми виробляємо повний модельний ряд вітрин і холодильних установок для ритейлу – понад 300 ефективних серійних моделей та індивідуальні розробки.

Холодильне обладнання Aisberg - це якісна продукція на основі оцинкованої сталі з високоякісним порошковим покриттям, що гарантує довгий строк експлуатації. У вітринах для продажу продуктів без упаковки або солоних і маринуваних продуктів ми використовуємо нержавіючу сталь і термопластове покриття.

Концепція Aisberg полягає в тому, щоб конструкція і дизайн обладнання, система охолодження і енергозберігаючі технології забезпечували збільшення продажів і скорочували витрати на електроенергію та експлуатацію – **Техніка Ефективної Торгівлі**.

Aisberg is the leading Ukrainian manufacturer of commercial refrigeration equipment since 1989.

We manufacture a full range of cabinets and refrigeration units for retail - just over 300 efficient series and individual models.

Aisberg cabinets are quality products on the basis of galvanized steel. The finish is of high quality powder coatings and wherever necessary we use stainless steel in combination with unpacked products.

The philosophy behind the success of Aisberg Ltd. is to increase sales and at the same time reduce energy and operating cost. This is supported by the construction and the design of the cabinets, especially when combined with the optimised engineering of the refrigeration plant in combination with up to date energy saving technologies – **Effective Trade Technologies**.

Contacts



Aisberg Ltd

1, Promyslova street,
Chornomorsk, Odesa region,
68001, Ukraine
Ph./fax: +38 (0482) 32-35-27
aisberg@aisberg.od.ua

Aisberg Europe

Mob: +39 (342) 836-91-85
dariaantonenko@aisberg.od.ua
aisberg.europe@aisberg.od.ua



www.AISBERG.com



EFFECTIVE
TRADE
TECHNOLOGIES

ALISBERG



 Made
in Ukraine